

17 Place de la Ferrandière
69003 Lyon
Adresse de correspondance
Tél : 04 72 33 24 77
Fax : 04 72 34 59 05
e-mail :
contact@france-armenie.fr
site web :
www.france-armenie.net

Edition
FRANCE-ARMÉNIE
COMMUNICATION

Fondateurs :
Mihran Amtablian,
Kévork Képénékian,
Jules Mardirossian,
Vahé Muradian

Directeur de la publication :
Laurent Leyeikian

Collaborateurs de ce numéro
(langue française)

Arminé Adjarian, Paul Adjarian,
Christine Aghalyan,
Zmrouthe Abozian, Ara Babanian,
Alexia Demirdjian,
Rose-Marie Frangulian-Le Priol,
Guiliouia, Maïté Jardin, Marc Kevorkian,
Varoujan Mardiikian,
Jules Mardirossian, Jean Stépanian,
Philippe Sukiasyan,
Anahide Ter Minassian,
Tigrane Yégavian.

Pages en langue arménienne
Rédacteur en chef adjoint
Arminé Adjarian

Collaborateurs de ce numéro
(langue arménienne)
Sirvart Saboundjian.

Secrétaire de rédaction et
conception graphique
Véronique Sanchez-Chakérian

Responsables régionale
Paris
Varoujan Mardiikian
Lyon
Zmrouthe Abozian

Régie publicitaire : CEPIA
(Centre de presse
et d'informations arméniennes)

Gérante : Maral Assadourian
Commercial région parisienne :
Franc'k Mouradian

06 24 45 58 52
franc'k.mouradian@france-armenie.fr

Commercial région lyonnaise :
Thierry Glasson

06 83 89 22 71
thierry@france-armenie.fr

Abonnements
04 72 33 24 77

Imprimerie
BRAILLY - St Gènes Laval
Commission Paritaire des
Publications et Agences de Presse
n° CPPAP : 1110G87300
Reproduction interdite de tout article,
photo ou document sans
l'accord de l'administration du journal.
La rédaction n'est pas responsable des
documents qui lui sont
adressés spontanément.

■ Décines, dimanche 3 janvier

Noël arménien à 15h : spectacle de théâtre et de marionnettes : "Firmin, le petit sapin qui rêvait de devenir grand", visite du père Noël, chants, récitation, jeux, distribution de paquets, goûter : gâteaux, galettes des rois, boissons ; organisé par la Croix Bleue des Arméniens de France, section Archag Djamalian de Décines à la salle des fêtes, place Roger Salengro.

■ Marseille, vendredi 8 janvier

Fête des rois autour d'un apéritif dînatoire à 19h30 suivie de la galette ; organisée par les YP Marseille (jeunes professionnels) à l'UGAB, 327 Bd Michelet, 9^{ème}. Tél. 04-91-22-10-45. Yp.marseille@agbu.europe.org ou <http://marseille.agbueurope.org>

■ La Garde, samedi 9 janvier

Dîner dansant à partir de 20h : apéritif, repas, boissons, café avec une super tombola au profit de notre action sociale en Arménie, animation : Alexandre Shirinian et son ensemble ; organisé par Abris's club à l'auberge provençale de la Pauline, 1455 nationale 98. Tél. 04-94-21-96-55. Prix adulte : 75 €, enfants jusqu'à 12 ans gratuit, champagne : 20 € la bouteille. Réservation souhaitée avec votre chèque libellé à l'ordre d'Abris's club, la Djanik, 1167 chemin de Terre rouge 83200 Toulon. Tél. 04-94-27-10-51, fax : 04-94-61-23-44. Possibilité d'hébergement à 10 mn de la salle à l'hôtel Kyriad : 04-94-75-82-25 (réservation individuelle).

■ Pertuis, samedi 9 janvier

Noël arménien à partir de 19h, menu traditionnel arménien et animation musicale avec l'orchestre Massis ; en partenariat avec les associations ACAA et AREV Sud Luberon au restaurant l'Olivier à l'hôtel Sévan, route de la Bastidonne. Tarif : 65 € par personne dont 5 € reversés aux associations arméniennes. Places limitées, réservations au 04-90-79-19-30 ou 06-61-23-87-73.

■ Paris, samedi 9 janvier

Bal annuel à partir de 20h30, animé par Adiss Harmandian et son orchestre ; organisé par Homenetmen France à l'hôtel Marriott rive gauche, 17 Bd Saint Jacques, 14^{ème}. Réservation : 06-07-55-83-84 ou 06-80-88-12-24 bal@homenetmen.fr

■ Grenoble, dimanche 10 janvier

Noël arménien à 15h, animé par les élèves de l'école : chants, poésies, sketches, danses, musique ; organisé par la MCAGD à l'espace Jean Marandjian, 15 cours de la Libération et du Général de Gaulle. Entrée libre. Tél./fax : 04-76-48-59-38 du mardi au samedi de 14h à 18h30 maison.armenienne@club-internet.fr/<http://www.mcagd.com>

■ Décines, dimanche 10 janvier

Spectacle d'arbre de Noël animé par Gérard Vigne de l'école de cirque dans le monde magique et merveilleux du clown Zampanò à 15h30, la distribution de cadeaux sera assurée par le père Noël ; organisé par la MCA, salle des fêtes, place Roger Salengro. Réservations : 04-78-49-42-97.

■ Six-Fours-les-plages, dim. 10 janv.

Messe de Noël à 17h30 célébrée par le révérend père Grigor Khatchatryan, recteur de la cathédrale apostolique de Marseille avec la chorale Sahak Mesrop dirigée par Khatchig Yilmazian, à l'église Sainte Anne ; avec l'aimable autorisation de monseigneur Dominique Rey, évêque de Fréjus-Toulon, le père Luciano de Oliveira Paulo, recteur de la paroisse.

■ Saint-Etienne, dimanche 10 janvier

Noël arménien : 10h : messe célébrée par le Père Garabed Harutyunyan, 12h30 : repas dans la salle communautaire, 7 rue Bernard Palissy, animé par Franc'k et Mike ; tarif adulte : 15 €, tarif enfant : 10 € ; 15h : arrivée du père Noël ; organisé par le conseil paroissial transitoire de l'église Saint Grégoire l'illuminateur de Saint-Etienne, nommé par le Vicaire général de la région Rhône-Alpes, le Révérend père Garabed Harutyunyan. Réservation auprès de Mme Bodjikian : 04-77-34-23-38, M. Hagopian : 06-11-95-60-15.

■ Arnouville-lès-Gonesse, lundi 11 janvier

Après-midi "Rencontre et culture" à 14h, aucun thème n'est défini. La parole est donnée à chaque personne qui désire s'exprimer. Venez discuter avec nous de tout et de rien ; organisé par la Croix Bleue des Arméniens de France, section Astrig du Val d'Oise au 71

avenue Henri Barbusse. Rens. Anita Boghossian : 01-39-90-76-19 ou 06-16-79-93-26.

■ Dijon, mardi 12 janvier 2010

Concert "Les murmures du vent" de Lévon Minassian (doudouk) à 20h30 accompagné de Serge Aribas au clavier, Pierre Aledo à la guitare et Jean-Pierre Nergarian au kamantcha ; organisé par l'Association bourguignonne culturelle, scène pluridisciplinaire dijonnaise, au théâtre des Feuillants, 9 rue Condorcet. Tarifs de 5,5 € à 23 €. Information/réservation : 03-80-30-98-99 accueil@abcdijon.org

■ Paris, 15 janvier 2010

Conférence à 20h30 du professeur historien Taner Akçam qui défend les intérêts des Arméniens pour l'acceptation du Génocide pour le 3^{ème} anniversaire de l'assassinat de Hrant Dink ; organisée par l'association Sourp Khatch Trebravank, salle de l'UGAB, 118 rue de Courcelles 17^{ème} (métro Courcelles). Entrée gratuite. Rens. M. Kayan : 06-62-47-79-34.

■ Vienne, samedi 16 janvier

Dîner de soutien à 20h au profit des projets financés par la MCA à Goris en 2010 : dépenses de cantine de la maternelle n° 5, concerts de musique avec l'association Adagio de Goris, exposition de peinture avec la galerie municipale de Goris, camp de vacances avec le centre culturel francophone de Goris ; organisé par la MCA, 9 rue du Cirque. Menu : 25 € (apéritif, vin et café compris). Inscription : 04-74-53-43-80 de 14h à 19h

■ Le Plessis Robinson,

samedi 16 janvier

Grand dîner dansant à 20h pour célébrer le Noël arménien avec la troupe de danseurs folkloriques, chanteuse et violonistes, animation musicale par DJ Harout et DJ Hovakim. Soirée caritative dont les bénéfices sont destinés aux actions du Comité de jumelages en Arménie ; organisé par le comité de jumelages, en partenariat avec la ville du Plessis-Robinson au moulin Fidel, rue du moulin Fidel. Tarifs : non adhérent adulte : 50 €, adhérent adulte : 45 €, enfant : 25 €. Ce prix comprend : l'entrée et le plat (apéritif, vin et champagne compris). Sur réservation uniquement jusqu'au 9 janvier au : 06-50-36-54-75 ; Sylvie Ducreux, ou 06-30-26-50-01 : Arthur Mesropian. La capacité d'accueil étant limitée, priorité sera donnée aux adhérents.

■ Villeurbanne, samedi 16 janvier

Rassemblement à 10h30 pour le 20^{ème} anniversaire de la disparition de Charles Hernu à l'ancien cimetière de Cusset ; à 11h rassemblement au centre culturel de la vie associative, 234 cours Emile Zola. Distribution d'un DVD spécialement préparé pour cette occasion, retraçant son itinéraire.

■ Vienne, dimanche 17 janvier

Spectacle de Noël à 15h30 de l'école hebdomadaire, en 1ère partie : spectacle musical, hommage à Komitas par les enfants de l'école, 2^{ème} partie : danses par les enfants de la troupe Goris-Sassoun et le père Noël sera au rendez-vous pour distribuer cadeaux et friandises ; organisé par la section Sévan de Vienne de la croix bleue des Arméniens de France au théâtre de Vienne, 4 rue Chantelouve. Rens. MCA 04-74-53-43-80.

■ Lyon, vendredi 22 janvier

Conférence "Caucase : quel avenir ?" à 20h15, intervenant : Hrach Bédrossian, ventes/dédicaces des ouvrages du Cercle des Ecrits Caucasiens ; organisée par le Cercle d'Ecrits Caucasiens en partenariat avec l'association Pour les Echanges et la Coopération Lyon-Erevan, l'UGAB de Lyon et le club Tekeyan dans les salons de l'UGAB, 12 rue Emile Zola, 2^{ème}. Rens. APECLE : 7 rue Major Martin 1^{er}, tél. 04-78-29-01-84, UGAB 12 rue Emile Zola 2^{ème} tél. 04-78-42-73-32, Club Tekeyan 12 rue Emile Zola 2^{ème}, tél. 06-62-51-25-38.

■ Les Pennes Mirabeau,

dimanche 24 janvier

Grand loto familial à 15h au profit de la recherche de l'institut Paoli Calmette de Marseille ; organisé par Cancer Espoir qui fête ses 10 ans à la salle de gym Jean Roure, chemin des Pinchinades. Rens. 04-42-89-78-76 Mme Poloschian-Chaubaud. Cancer-espoir@wanadoo.fr cancer-espoir3.skyblog.com

■ Paris, dimanche 24 janvier

Concert à 16h : au piano : Lydie Barkef, voix et piano : Olivier Ayault et Lydie Barkef, violoncelle et piano : Askar Ishangaliyev et Lydie Barkef, œuvres de Grieg,

Brahms, Tchaïkovski, Borodine, Kabalevsky à l'église St Merry, 76 rue de la Verrerie, 4^{ème} (métro Châtelet ou Hôtel de ville. Entrée libre. Rens. 01-40-26-29-63.

■ Grenoble, dimanche 24 janvier

Repas des aînés à midi avec animation par le groupe Erevan et la troupe de danse Nairi. Selon la tradition, le président et le conseil d'administration de la MCAGD ont décidé pour la 5^{ème} année consécutive d'inviter gracieusement les personnes de la communauté de l'agglomération âgées de plus de 70 ans et de les retrouver autour d'un repas convivial et familial avec des spécialités arméniennes, à l'espace Jean Marandjian, 15 cours de la Libération et du général de Gaulle. Une participation de 16 € sera demandée aux moins de 70 ans, moins de 12 ans : 8 €, moins de 5 ans : gratuit. Réservation obligatoire avant le **mardi 19 janvier**. Rens. MCAGD : tél/fax : 04-76-48-59-38 du mardi au samedi de 14h à 18h30 maison.armenienne@club-internet.fr/<http://www.mcagd.com>

■ Genève, mardi 26 janvier

Conférence : "L'histoire du calendrier arménien" à 20h avec Antoine Bédrossian, ingénieur à la retraite qui s'est pris de passion pour l'histoire des calendriers. Il fera découvrir l'évolution du calendrier arménien depuis l'antiquité et les mixages culturels avec les autres civilisations au centre arménien de Genève, 64 route de Troinex, 1256 Troinex.

■ Arnouville-lès-Gonesse, samedi 6 février

Soirée dansante à partir de 20h30, animée par Paul Baghdadlian accompagné de l'orchestre Ararat ; organisée par la Croix Bleue des Arméniens de France, section Astrig du Val d'Oise à l'espace Aznavour, avenue Pierre Vaillant Couturier. Tarif : 70 €. Réservation : Seta Garabet : 01-39-87-65-02/06-18-50-70-58 ou Anaïde Kilejian : 06-20-84-88-61.

■ Vienne, dimanche 7 février 2010

Concert-promenade de Harlem à Erevan, en passant par Vienne, à 16h, à travers les continents et les époques : participation de l'ensemble vocal Acordina, direction Bernard Akoumouchian, Etienne Berrier, l'ensemble vocal Swing System, direction Frédérique Brun, la chorale Gomidas, direction Jean Berberian ; organisé par la MCA à la salle des fêtes. Entrée : 10 € - 5 € (scolaires - étudiants). Tél. 04-74-53-43-80.

■ Les Pennes Mirabeau,

dimanche 14 février

Concert exceptionnel de Lévon Minassian à 15h accompagné de ses musiciens ; organisé par l'association culturelle arménienne des Pennes Mirabeau, salle Tino Rossi. PAF : 18 €, 16 € pour les adhérents de l'association. Rens. et réservations : 04-91-51-23-04 ou 06-14-43-13-71.

■ Bellefontaine, du 20 au 27 fév. 2010

Séjour d'hiver au ski organisé par la Croix Bleue des Arméniens de France dans son centre de vacances, pour les enfants nés entre le 1er janvier 1995 et le 31 décembre 2001. Rens. et inscriptions jusqu'au 30 décembre 2009, par téléphone au 01-53-34-18-18, par mail : cbaf@wanadoo.fr, par fax : 01-53-34-12-13.

■ Bellefontaine, du 28 février

au 7 mars 2010

Séjour familial en pension complète. Transport en car assuré depuis Paris ; organisé par la section Archalouis Théossian de Paris de la Croix Bleue des Arméniens de France. **Inscriptions avant le 20 janvier**, les places sont limitées. Facilités de paiements. Rens. de 19h à 21h auprès de : Araxie : 01-39-83-71-19 ou Alice : 01-42-93-03-56.

■ Europe du Nord du 22 août

au 3 septembre

Croisière à bord de Celebrity cruises constellation qui débutera par Amsterdam en passant par Berlin, Stockholm, Helsinki, St Petersburg, Tallinn, Copenhague et retour à Amsterdam ; organisée par le HOM (Hay Oknoutiane Mioutoun) représenté en France par la Croix Bleue des Arméniens de France, à l'occasion de son 100^{ème} anniversaire. Tarifs promotionnels de 1 895 à 2 575 \$ (taxes portuaires comprises). Cette promotion est valable jusqu'à épuisement des remises sur certaines cabines. Rens. et inscriptions auprès de la CBAF : Araxie : 01-39-83-71-19 (après 19h) ou par mail : araxie12@yahoo.fr Toute réservation peut-être annulée sans pénalité jusqu'au 3 mai 2010.